

B2.2.2 Le passé surcomposé

Le passé surcomposé

Wyraża czynność zakończoną tuż przed inną czynnością w przeszłości: dès que, après que, quand, une fois que. Quand j'ai eu fini de dépasser la voiture, elle a pu enfin se rabattre.



1. Używa się dwóch czasowników posiłkowych, avoir/être zawsze w passé composé + imiesłów czasu przeszłego.

Avec être: être payé (Z être: être payé)	Avec avoir: finir (Z avoir: finir)	Avec avoir: boire
J'ai eu été payé (Ja zostałem(-am) opłacony(-a))	J'ai eu fini (Ja skończyłem(-am))	J'ai eu bu (Ja wypilem(-am))
Tu as eu été payé (Ty zostałeś(-aś) opłacony(-a))	Tu as eu fini (Ty skończyłeś(-aś))	Tu as eu bu (Ty wypileś(-aś))
Il a eu été payé (On został opłacony)	Elle a eu fini (Ona skończyła)	Elle a eu bu (Ona wypila)
Nous avons eu été payés (My zostaliśmy opłaćeni)	Nous avons eu fini (My skończyliśmy)	Nous avons eu bu (My wypiliśmy)
Vous avez eu été payés (Państwo zostali opłaćeni)	Vous avez eu fini (Państwo skończyli)	Vous avez eu bu (Państwo wypili)
Ils ont eu été payés (Oni zostali opłaćeni)	Ils ont eu fini (Oni skończyli)	Ils ont eu bu (Oni wypili)

1. Przetłumacz i wybierz poprawną odpowiedź

1. Dès que vous _____ l'amende en ligne, la contravention a été classée.
(Gdy tylko zapłaciliście mandat online, wykroczenie zostało zamknięte.)
a. aviez payé b. avez eu payée c. avez eu payé d. avez payé
2. Quand j'_____ de doubler le camion, j'ai remis mon clignotant et je me suis rabattu. (Kiedy skończyłem wyprzedzać ciężarówkę, włączyłem kierunkowskaz i zjechałem na swój pas.)
a. ai fini b. ai eu finie c. avais eu fini d. ai eu fini
3. Après que j'_____ un seul verre, j'ai préféré laisser ma voiture au parking.
(Po tym, jak wypilem tylko jeden kieliszek, wolałem zostawić samochód na parkingu.)
a. ai bu b. avais bu c. ai eu bu d. ai eu bué
4. Une fois que tu _____, tu as pu contester le retrait de points sans stress.
(Gdy tylko zostałeś opłacony, mogłeś bez stresu odwołać się od odebrania punktów.)
a. as été payé b. avais été payé c. as eu payé d. as eu été payé

1. avez eu payé 2. ai eu fini 3. ai eu bu 4. as eu été payé

2. Przepisz zwroty (QR: AI+)



1. (Après que) Après que je l'ai payé, le prestataire m'a envoyé la facture acquittée.

(Po tym, jak mu zapłaciłem, usługodawca wysłał mi opłaconą fakturę.)

2. (Dès que) Dès qu'ils ont fini la réunion, ils ont appelé le client.

(Gdy tylko skończyli spotkanie, zadzwonili do klienta.)

3. (Quand) Quand tu as bu ton café, tu es parti au rendez vous.

(Kiedy wypiliśmy kawę, poszedłeś na spotkanie.)

4. (Une fois que) Une fois que nous avons fini de remplir le formulaire en ligne, nous avons reçu un accusé de réception.

(Gdy tylko skończyliśmy wypełniać formularz online, otrzymaliśmy potwierdzenie odbioru.)

1. Après que je l'ai eu payé, le prestataire m'a envoyé la facture acquittée. **2.** Dès qu'ils ont eu fini la réunion, ils ont appelé le client. **3.** Quand tu as eu bu ton café, tu es parti au rendez vous. **4.** Une fois que nous avons eu fini de remplir le formulaire en ligne, nous avons reçu un accusé de réception.

3. Popraw błąd

1. Dès que j'ai fini le test du code, j'ai conduit.

Gdy tylko skończyłem/am test z kodeksu, prowadziłem/am.

2. Après que j'ai eu payé l'amende en ligne, j'ai contestée.

Po tym, jak zapłaciłem/am mandat online, złożyłem/am odwołanie.

- 1.** Dès que j'ai eu fini le test du code, j'ai conduit. **2.** Après que j'ai eu payé l'amende en ligne, j'ai contesté.